## CORTE PERMANENTE DE ARBITRAJE



## PERMANENT COURT OF ARBITRATION

Mr. Dmitry Kremenyuk
Mr. Sergey Simakov
Ms. Rusana Gloova
International Cooperation Department
Federal Agency for Fisheries
12 Rozhdestvensky blvd,
Moscow 107996
Russian Federation

Ms. Anastasia Podolyan Federal Agency for Fisheries Permanent Mission of the Russian Federation to FAO and other UN Agencies in Rome

> Mr. Grigory Orlov Embassy of the Russian Federation in the Netherlands

> > BY E-MAIL: D.KREMENYUK@FISHCOM.RU SIMAKOV@FISHCOM.RU GLOOVA\_RZ@FISHCOM.RU HARBOUR@FISHCOM.RU

H.E. Mr. Jaime Moscoso Valenzuela Ms. Paula Monsalve Espinoza Embassy of Republic of Chile in the Netherlands

Ms. Patsy Contardo Division of Environment, Climate Change and Oceans, Ministry of Foreign Affairs Santiago Chile

Mr. Julio Salas Gutiérrez Mr. Paulo Sepúlveda Undersecretariat for Fisheries and Aquaculture Bellavista 168, piso 16 Valparaíso Chile

BY E-MAIL:
JSALS@SUBPESCA.CL
JSANTIBANEZ@SUBPESCA.CL
MURBINA@SUBPESCA.CL
KBERNAL@SUBPESCA.CL
JSALAS@SUBPESCA.CL
PSEPULVEDA@SUBPESCA.CL
JRIVERA@SUBPESCA.CL
SVEGA@MINREL.GOB.CL
PCONTARDO@MINREL.GOB.CL
JCORDANO@MINREL.GOB.CL
PMONSALVE@MINREL.GOB.CL

AG 431020 22 June 2023

DIRECT DIAL: +31 70 302 4169 E-MAIL: JBORDACAHAR @PCA-CPA.ORG

RE: PCA CASE N $^{\circ}$  2023-33 – REVIEW PANEL ESTABLISHED UNDER ARTICLE 17 AND ANNEX II OF THE CONVENTION ON THE CONSERVATION AND MANAGEMENT OF HIGH SEAS FISHERY RESOURCES IN THE SOUTH PACIFIC OCEAN

Dear Mesdames, Dear Sirs.

I write under the instructions of the Review Panel established under the Convention on the Conservation and Management of the High Seas Fishery Resources in the South Pacific Ocean to consider the Russian Federation's objection to the Conservation and Management Measure for *Trachurus murphyi* (CMM 01-2023).

In anticipation of next week's Hearing, the Review Panel has prepared a list of questions, which it would like the Russian Federation and the Republic of Chile to address at the Hearing. The Russian Federation and the Republic of Chile may respond to these questions in their presentations, during the Question and Answer session, or by some combination of the two, as each delegation prefers.

Correo electrónico: bureau@pca-cpa.org

Please note that the written questions are not intended to be exhaustive and that other questions may be also posed during the Hearing.

Please do not hesitate to contact me at the details set forth above or my colleague Ms. Jinyoung Seok (+31 70 302 4196; jseok@pca-cpa.org) or Mr. Mikhail Batsura (+31 70 302 4153; mbatsura@pca-cpa.org) if you have any questions regarding this letter.

Yours sincerely,

Julian Bordaçahar Senior Legal Counsel

Encl.: Questions from the Review Panel

cc: Review Panel:

Professor Bernard H. Oxman

Ms. Olga Sedykh Dr. Erik J. Molenaar